

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CACOUNA**

**Le 17 mai 2010**

**Procès-verbal** de la session extraordinaire du conseil de la Municipalité de Cacouna, tenue le dix-septième jour de mars deux mille dix (2010) à 20h00, à la salle municipale située au 415, rue de l'Église à Cacouna, lieu ordinaire des sessions de ce conseil.

**Présences:**

Gilles D'Amours #1	présent
Rémi Beaulieu #2	présent
Francine Côté #3	présente
Gilbert Dumont #4	absent
André Guay #5	absent
Carol Jean #6	présent

**1. Ouverture de l'assemblée**

La séance est ouverte à 20h00, la mairesse, madame Ghislaine Daris préside l'assemblée et madame Madeleine Lévesque, directrice générale et secrétaire-trésorière, rédige le procès-verbal.

Les conseillers ont tous reçu l'avis de convocation selon la loi.

**2010-05-171.2 Contrat enlèvement, transport des déchets solides et de la récupération**

**Considérant que** le conseil a demandé des soumissions pour le contrat d'enlèvement, de transport des déchets solides et de la récupération en avril 2010 et qu'une seule soumission a été présentée;

**Considérant que** le conseil a décidé de faire une deuxième demande de soumission en mai dernier;

**Considérant que** quatre devis ont été expédiés à des entrepreneurs;

**Considérant que** trois entrepreneurs ont présentés une soumission;

**Considérant** le procès-verbal de l'ouverture de soumissions du 13 mai 2010;

**Considérant que** les soumissions reçues se résument ainsi :

-Services Sanitaires A. Deschênes Inc. au montant de 39 060\$ plus taxes soit la somme de 44 088.97\$

-Sanibelle au montant de 102 279.80\$ plus taxes soit la somme de 115 448.32\$

- Levasseur Environnement Inc. 28 500\$ plus taxes soit la somme 32 169.38\$

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la soumission de Levasseur Environnement Inc. au montant de 28 500\$ plus taxes soit la somme de 32 169.38\$ pour l'enlèvement, le transport des déchets solides et de la récupération de la Municipalité de Cacouna pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2010 au 31 décembre 2010.

**Que** madame Ghislaine Daris, mairesse et madame Madeleine Lévesque, directrice générale et secrétaire-trésorière à signer le contrat pour la Municipalité de Cacouna.

**2010-05-172.3 Demande à la CPTAQ- Servitude numéro 3**

**Considérant** l'autorisation no 357360 de la CPTAQ pour une conduite de drainage sur le lot 192 qui est propriété de la Ferme du Pilote;

**Considérant que** les propriétaires de la ferme du Pilote demandent que cette servitude soit déplacée dans les limites des lots 192 et 197 (propriété de M. Robert Lebel);

**Considérant que** les membres du Conseil ont pris connaissance de la demande de révision présentée à la C.P.T.A.Q. pour l'implantation d'une conduite de drainage dans la limite des lots 192 et 197, cadastre officiel du Village de Cacouna;

**Considérant que** cette demande est conforme aux dispositions des règlements de la Municipalité de Cacouna;

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** ce conseil recommande à la C.P.T.A.Q. de consentir à la demande de révision soumise par la Ferme du Pilote.

**2010-05-173.4 Soumission asphalte rue du Patrimoine**

**Considérant** les travaux concernant l'obstruction des égouts sur la rue du Patrimoine en janvier dernier;

**Considérant que** la rue du Patrimoine a été sectionnée et que l'asphalte n'avait pas été refait à ce moment dû à la période hivernale;

**Considérant qu'**une soumission est présentée par Construction BML pour la réparation de cette section;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Carol Jean  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** madame Madeleine Lévesque directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée au nom du conseil municipal à signer la soumission de Constructions BML pour la réparation d'asphalte en face du 719 rue du Patrimoine au coût de 10531.23\$ taxes incluses.

**2010-05-174.5 Pacte rural -Entente**

**Considérant que** le conseil de la Municipalité de Cacouna a accepté l'embauche d'une agente de développement par l'entremise du CDC (corporation de développement communautaire du KRTB);

**Considérant qu'**une entente de service doit être conclue entre la Municipalité et la CDC;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par madame Francine Côté  
et résolu à l'unanimité des membres présents;

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna mandate madame Ghislaine Daris, mairesse et madame Madeleine Lévesque directrice générale à signer le protocole d'entente avec la CDC pour la période du 12 avril au 31 décembre 2010.

**Que** la contribution financière de la Municipalité de Cacouna est de 4019.\$ répartie en deux versements soit le 1 er juin 2010 et le 15 septembre 2010 au montant 2009.50\$ chacun.

**2010-05-175.6 Publicité-Info-Dimanche**

**Considérant qu'**une publicité est offerte pour faire un gros plan sur Cacouna;

**Considérant qu'**il y sera présenté l'agriculture;

**Considérant qu'**une exploitation laitière de la municipalité y sera présentée;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours  
et résolu à l'unanimité des membres présents;

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte l'offre d'info-dimanche pour une publicité de 1/8 de page au coût de 175\$ plus taxes.

**2010-05-176.7 Commandite**

**Considérant qu'**une citoyenne de Cacouna participe à la marche de la Société Alzheimer Bas-Saint-Laurent le 30 mai prochain;

**Considérant qu'**une demande de commandite est adressée à la Municipalité :

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu  
et résolu à l'unanimité des membres présents;

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna refuse la demande de commandite tenant compte de la politique établie par le conseil puisque les citoyens sont sollicités individuellement dans cette cause.

**2010-05-177.8 Urbanisme**

Il est proposé par madame Francine Côté  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna adopte le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 5 mai dernier.

**2010-05-178.9 Facture Claude Dickner Estimateur**

**Considérant que** la Municipalité de Cacouna a demandé des explications sur la facture datée du 23 mars 2010;

**Considérant que** cette facture concerne l'inspection du magasin général qui a eu lieu le 2 septembre 2009;

**Considérant** les explications reçues de monsieur Dickner;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Carol Jean  
et résolu à l'unanimité des membres présents;

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte de payer la facture numéro 5720 au montant de 210\$ à Claude Dickner estimateur pour l'inspection du magasin général.

#### **2010-05-179.10 Soumissions-Vidange usine d'épuration**

**Considérant qu'**à chaque année, la Municipalité doit vidanger les boues de l'usine d'épuration;

**Considérant que** des soumissions sur invitation ont été demandées;

**Considérant que** les soumissions reçues se détaillent comme suit :

Campor 44.90\$/ mètre cube + taxes

Sani Lang 52\$/ mètre cube + taxes

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la soumission de Campor inc. pour la vidange de l'usine d'épuration pour l'année 2010 au coût de 44.90\$ le mètre cube plus taxes.

#### **2010-05-180.11 Niveleuse**

**Considérant que** des soumissions sur invitation ont été demandées pour le nivelage des rues non asphaltées de la municipalité;

**Considérant que** quatre soumissions ont été reçues;

**Considérant que** les soumissions se résument ainsi :

-Municipalité Paroisse Saint-Arsène	110.\$/ heure
-Construction BML	128\$/heure + taxes
	(min. 5 heures d'opération consécutive)
-Transport Pettigrew	135\$/heure + taxes
-Constructions Germain Dumont	138.75\$/ heure +taxes

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la soumission de la Municipalité de Saint-Arsène pour le nivelage des rues de la Municipalité pour l'année 2010 au coût 110\$ de l'heure.

#### **2010-05-181.12 Loisirs**

**Considérant** le dépôt au conseil de la déclaration de revenus des sociétés pour les Loisirs Kakou inc. pour la période se terminant le 31 décembre 2009;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Carol Jean  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna mandate madame Madeleine Lévesque à signer la déclaration de revenus de société pour les Loisirs Kakou inc. et à payer les frais d'immatriculation de la société représentant la somme de 32\$.

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna autorise la firme Mallette sncrl à communiquer des renseignements concernant les Loisirs Kakou inc. à Revenu Québec et que Madeleine Lévesque soit autorisée à signer pour la municipalité de Cacouna la procuration.

**2010-05-182.12.1 Moniteurs de terrain de jeux**

**Considérant** la demande d'embauche pour des moniteurs de terrain de jeux pendant la période estivale;

**Considérant** le service de garde qui a été offert pour des périodes plus étendues soit le matin, l'heure du dîner ainsi que le soir (après le terrain de jeux);

**Considérant que** le nombre d'inscriptions définitif au terrain de jeux n'est pas connu à ce moment;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par madame Francine Côté  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna embauche :

- Sophie-Maude Pelletier, 25 heures /semaine à 9.50\$ l'heure  
Monitrice pour le service de garde;
- Caroline Ouellet, 40 heures /semaine à 10.50\$ l'heure  
monitrice en chef pour le terrain de jeux;
- Laurence Garant, 32.5 heures /semaine à 9.75\$ l'heure  
monitrice pour le terrain de jeux.

**2010-05-183.12.2 Moniteur de soccer**

**Considérant** la demande des personnes inscrites au soccer durant la période estivale;

**Considérant** le besoin d'embaucher un formateur pour être compétitif avec les services des municipalités environnantes;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Carol Jean  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna embauche monsieur Patrice Maillot comme formateur en soccer pour trois groupes pendant cinq semaines au coût de 20\$ par cours pour un total de 300\$.

**2010-05-184.12.3 Demande de permis d'alcool pour la Saint-Jean-Baptiste**

**Considérant que** des activités sont offertes pour la Saint-Jean-Baptiste;

**Considérant qu'**un permis d'alcool est requis pour cette activité;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna mandate monsieur Jean-Yves Chouinard pour faire la demande des permis d'alcool pour les 23 et 24 juin prochain.

**2010-05-185.12.4 Contrat de chansonnier**

**Considérant que** des activités sont offertes pour la Saint-Jean-Baptiste;

**Considérant que** lors de la soirée du 23 juin 2010, un chansonnier est prévu durant les activités;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte le contrat de monsieur Hubert Cotton comme chansonnier le 23 juin 2010 pour un coût de 250\$.

**2010-05-186-12.5 Facture d'entretien du gymnase**

**Considérant que** des activités de loisirs sont tenues au gymnase de l'école;

**Considérant qu'**une facture a été reçue de la Commission Scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup;

**Considérant que** le ménage n'avait pas été convenablement fait;

**Considérant que** la Municipalité n'avait pas été avisée de ces faits;

**Considérant qu'**une rencontre a eu lieu avec les personnes concernées;

**Pour ces motifs,**

Il est proposé par madame Francine Côté  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Que** le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte de payer la facture au montant de 126.42\$ à la Commission Scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup pour travaux de ménage excédentaires au gymnase de l'école;

**Que** le conseil avise les personnes concernées qu'elles devront dorénavant aviser la personne responsable des loisirs pour constater les faits et d'attendre de recevoir l'autorisation de la municipalité avant d'effectuer de tels travaux.

**13. Période de questions**

**2010-05-187.14 Clôture de la séance**

Il est proposé par monsieur Carol Jean  
et résolu à l'unanimité des membres présents :

**Qu'**advenant 20h25 et l'ordre du jour étant épuisé, que l'assemblée soit close.

\_\_\_\_\_  
Madeleine Lévesque, dir. gén. / sec. trés.

\_\_\_\_\_  
Ghislaine Daris, mairesse

\*\*\*\*\*